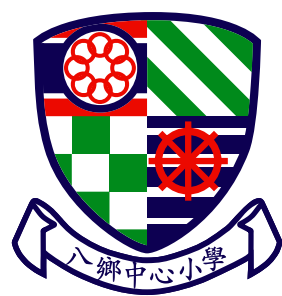


香港環境卓越大獎

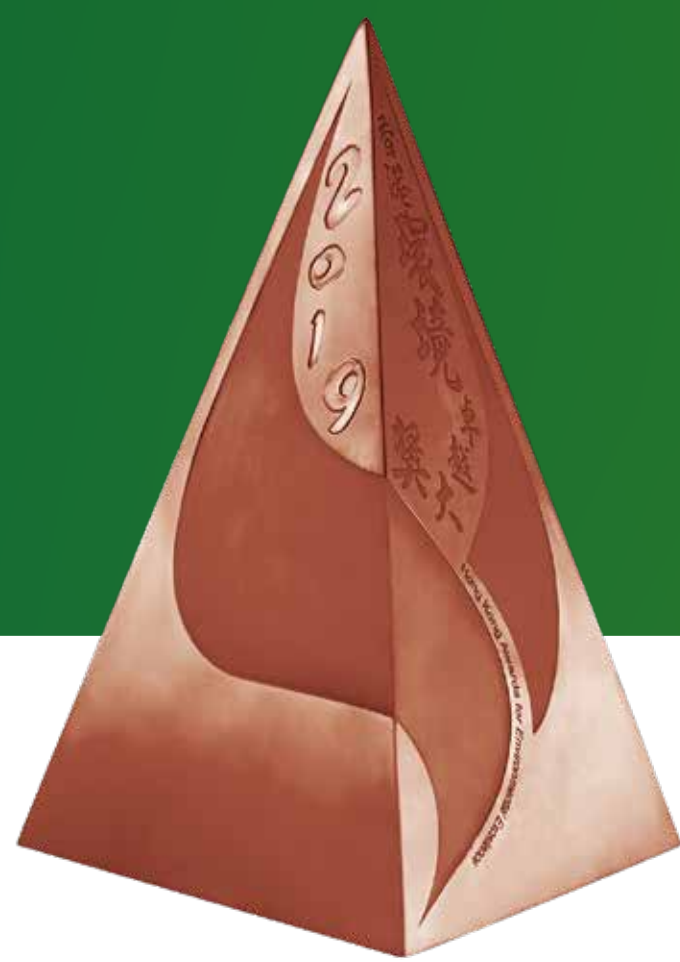
Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2019

銅獎 Bronze Award

學校 (小學)
Schools (Primary)



八鄉中心小學
Pat Heung Central Primary School



八鄉中心小學推廣環境教育活動，得到校董會、教職員、家長及學生的全力支持及配合，成績得到不少機構認同，如環境運動委員會主辦的第十七屆香港綠色學校獎銀獎、公益金慈善花卉義賣積極參與獎，以及惜食堂舉辦的「惜食·關愛」推廣計劃冠軍。

The incorporated management committee, parents, staff members and students of Pat Heung Central Primary School fully support and cooperate with the School's environmental protection activities. The School is delighted to gain recognitions from various organisations, such as the Silver Award of the 17th Hong Kong Green School Award by the Environmental Campaign Committee, the "Active Team Award for Charity Plant Sale" by the Community Chest of Hong Kong, and the Gold Award in "Foodstep Journey" by the Food Angel.



為學生舉辦不同的環境教育活動，例如小一至小二學生會學習昆蟲的生態；小三至小四學生會透過遠足及參觀鄉村農場學習不同的植物種類和耕種技巧；小五至小六學生則學習利用布廢料升級再造成各種紡織品，再贈予家長及社區的長者。

Organising different environmental education activities for students, like studying ecology of insects for Primary 1 to 2 students; learning about different plant species and farming skills through hiking and visiting rural farms for Primary 3 to 4 students and teaching Primary 5 to 6 students to use waste fabric materials for upcycling of different textile products and giving them to parents and elderlies in the community.

學校的新翼大樓採用了綠色建築設計，例如建有傾斜的屋頂以便將來安裝太陽能板、窗戶則有助空氣對流及以天窗來提高自然透光度。學校亦在建築物的西面種了樹木，以遮擋陽光及減少能源消耗。

Adopting green building design in the School's new annex such as tilted rooftop for future installation of solar panels, windows for convection of airflow and sunroof for penetration of natural light. The School has also planted trees on the west side of the building to provide shade from the sun and reduce energy consumption.



在學校的兩個課室內採用中華電力有限公司的「智能管理計劃」，監測和分析能源消耗量。學生還可以透過計劃了解課室的環保表現及碳排放量。

Adopting CLP's Smart Enterprise programme in two of the School's classrooms to help monitor and analyse energy consumption. Students can also learn to investigate the environmental performance and associated carbon emissions of the classrooms through the programme.

